GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED
COM.TEX/SB/843
19 May 1983
Special Distribution

Textiles Surveillance Body

Original: English

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Notification under Article 4:4

Bilateral Agreement between the EEC and Malaysia

The Textiles Surveillance Body has received from the EEC a notification of a new bilateral agreement with Malaysia, concluded under Article 4 of the MFA, valid for the period 1 January 1983-31 December 1986.

The TSB, pursuant to its procedures regarding bilateral agreements notified under Article 4, has examined the relevant documentation and is forwarding the text of the notification to participating countries for their information.

The previous bilateral agreement and subsequent modifications are contained in COM.TEX/SB/420, 476, 603, 655, 674 and 813.

²See COM.TEX/SB/35, Annex B.

³For the TSB's observations on this notification, see COM.TEX/SB/845

AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY AND MALAYSIA

ON TRADE IN TEXTILE PRODUCTS

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMITTES,

of the one part, and

THE COVERIGRAT OF MALAYSIA

of the other part.

DESIRIEO to promote, with a view to permanent co-operation and in conditions providing every security for trade, the orderly and equitable development of trade in textile products between the European Economic Community (hereinafter referred to as "the Community") and Malaysia

RESOLVED to take the fullest possible account of the serious economic and social problems at present affecting the textile industry in both importing and exporting countries, and in particular, to eliminate real risks of market disruption on the market of the Community and real risks of disruption to the textile trade of Malaysia.

HAVING RECARD to the Arrangement regarding International Trade in Textiles (hereinafter referred to as "the Geneva Arrangement"), and in particular Article 4 thereof; and to the conditions set out in the Protocol extending the Arrangement together with the Conclusions adopted on 22 December 1981 by the Textiles Committee.

HAVE DECIDED to conclude this Agreement and to this end have designated as their Plenipotentiaries :

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN CONCUNITIES &

THE COVEREDURAT OF MALAYSIA:

WHO HAVE AGREED AS FOLLOWS :

SECTION I : TRADE ARRANGEMENTS

ARTICLE 1

- The parties recognise and confirm that, subject to the provisions of this Agreement and without prejudice to their rights and obligations under the General Agreement on Tariffs and Trade, the conduct of their mutual trade in textile products shall be governed by the provisions of the Geneva Arrangement.
- In respect of the products covered by this Agreement, the Community undertakes not to introduce quadtitative restrictions under Article XIX of the Ceneral Agreement on Tariffs and Trade or Article 3 of the Geneva Arrangement.
- 3. Reasures baving equivalent effect to quantitative restrictions on the importation into the Community of the products covered by this Agreement shall be prohibited.

- lo. This Agreement shall apply to trade in textile products of cotton, wool and nan-made fibres originating in Malaysia which are listed in Annex I.
- The classification of the products covered by this Agreement is based on the nomenclature of the Common Customs Tariff and on the Nomenclature of Goods for the External Trade Statistics of the Community and the Statistics of Trade between Nember States (NIMEXE).
- Jo The origin of the products covered by this Agreement shall be determined in accordance with the rules in force in the Community.

Any amendment to these rules of origin shall be communicated to Malaysia and shall not have the effect of reducing any quantitative limit established in Annex II.

The procedures for control of the origin of the products referred to above are laid down in Protocol A.

Malaysia agrees for each Agreement year to restrain its exports to the Community of the products described in Annaz II to the limits set out therein.

Exports of textile products set out in Annex II shall be subject to a double-checking system specified in Protocol A.

Malaysia and the Community recognise the special and differential character of re-imports of textile products into the Community after processing in Hilaysia.

Such re-imports may be agreed outside the quantitative limits cetablished under this Agreement provided that they are effected in accordance with the regulations on economic outward processing in force in the Community.

Exports of cottage industry fabrics woven on hand- or feot-operated looms, garments or other articles obtained manually from such fabrics and traditional folklore handicraft products shall not be subject to quantitative limits, provided that these products meet the conditions laid down in Protocol B.

1. Imports into the Community of textile products covered by this Agreement shall not be subject to the quantitative limits established in Annex II, provided that they are declared to be for re-export outside the Community in the same state or after processing, under the administrative system of control set up for this purpose within the Community.

However, the release for home use of products imported under the conditions referred to above shall be subject to the production of an export licence issued by the Malaysian authorities, and to proof of origin in accordance with the provisions of Protocol A.

imports of textile products have been set off against a quantitative limit established under this Agreement, but that the products have subsequently been re-exported outside the Community, the authorities concerned shall inform the Malaysian authorities within four weeks of the quantities involved and authorize imports of identical quantities of the same products, which shall not be set off against the quantitative limit established under this Agreement for the ourrest or the following year.

In any Agreement year advance use of a portion of the quantitative limit established for the following Agreement year is authorized for each category of products up to 5% of the quantitative limit for the current Agreement year.

Lecunte delivered in sevence shall be deducted from the corresponding quantitative limits established for the following Agreement year.

- 2. Carryover to the corresponding quantitative limit for the following Agreement year of amounts not used during any Agreement year is sutherized for each entegory of products up to 5 % of the quantitative limit for the current Agreement year.
- 3. Transfers in respect of categories in Group I shall not be made from any category except as follows:
 - transfers from category 1 to category 2+3 may be made up to 5 % of the quantitative limits for the estegory to which the transfer is made.
 - transfers between Categories 4, 5, 6, 7 and 8 may be made up to 5% of the quantificative disable for the category to which the transfer is made.

Transfers into any category in Groups II and III may be made from any category or categories in Groups I. II and III up to 5.5 of the quantitative limit for the category to which the transfer is made.

- 4. The table of equive enco applicable to the transfers referred to above is given in tenex i to this Agreement.
- 5. The increase in any category of products resulting from the explative application of the provisions in paragraphs 1, 2 and 3 above curing an and the provisions and the provisions of the pro

Prior notification has a lead to the authorities of Malaysia is the event of recourse to the provisions of paragraphs i. 2 and 3 above.

- Le Exports of textile products not listed in Annex II to this Agreement may be made subject to quantitative limits by Malaysia . on the conditions laid down in the following paragraphs.
- 2. Where the Community finds, under the system of administrative control set up, that the level of imports of products in a given category not listed in Annex II originating in Malaysia. exceeds, in relation to the preceding year's total imports into the Community from all sources of products in that category, the following rates:
 - for categories of products in Group I 0.5%
 - for categories of products in Group II 2.%
 - for categories of products in Group III %

It may request the opening of consultations in accordance with the procedure described in Article 17 of this Agreement, with a view to reaching agreement on an appropriate restraint level for the products in such category.

The Community shall authorise the importation of products of the said category shipped from Malaysia before the date on which the request for consultations was submitted.

- 3. Pending a mutually satisfactory solution, Malaysia undertakes to limit expects of the products in the category concerned to the Community or to the region or regions of the Community market specified by the Community for a provisional period of 3 months from the date on which the request for consultations is saide. Such provisional limit shall be established at 25% of the level of imports reached during the calendar year preceding that in which imports exceeded the level resulting from the application of the formula set out in paragraph 2, and gave rise to the request for consultation or 25% of the level resulting from the application of the formula set out in paragraph 2, whichever is the higher.
- 4. Should the Parties be unable in the course of consultations to reach a satisfactory solution within the period specified in Article 17 of the Agreement, the Community shall have the right to introduce a definitive quantitative limit at an annual level not lower than the level resulting from the application of the formula set out in paragraph 2, or 106% of the level of imports reached during the calendar year preceding that in which imports exceeded the level resulting from the application of the formula set out in paragraph 2 and gave rise to the request for consultations, whichever is the higher.

The annual level so fixed shall be revised upwards after consultations in accordance with the procedure referred to in irticle 17, with a view to fulfilling the conditions set out in paragraph 2, should the trend of total imports into the Community of the product in question make this necessary.

- 5. The limits introduced under paragraph 2 or paragraph 4 may in no case be lower than the level of imports of products in that category originating in Malaysia in 1980.
- 6. Quantitative limits may also be established by the Community on a regional basis in accordance with the provisions of Protocol C.
- 7. The annual growth rate for the quantitative limits introduced under this Article shall be determined in accordance with the provisions of Protocol D.
- 8. The provisions of this Article shall not apply where the percentages specified in paragraph 2 have been reached as a result of fall in total imports into the Community, and not as a result of an increase in exports of products originating in Malaysia.
- 9. In the event of the provisions of paragraph 2, 3 or 4 being applied, Malaysia undertakes to issue export licences for products covered by contracts concluded before the introduction of the quantitative limit, up to the volume of the quantitative limit fixed.
- 10. Up to the date of communication of the statistics referred to in Article 10 paragraph 6, the provisions of paragraph 2 of this Article shall apply on the basis of the annual statistics previously communicated by the Community.
- II. The provisions of this Agreement which concern exports of products subject to the quantitative limits established in Annex II shall also apply to products for which quantitative limits are introduced under this Article.

- Le Where the Community ascertains that the level of imports in a given category of Group I subject to quantitative limits set out in Annex II exceeds in any Agreement year the level of imports in the preceding year by 10% of the level of the quantitative limit set out in Annex II for the current Agreement year, it may request with a view to avoiding palpable damage to domestic industry the opening of consultations in accordance with the provisions described in Article 17 of this Agreement with a view to reaching agreement on:
 - the suspension, wholly or in part, of the provisions of Irticle ?,
 - a modification of the quantitative limit set out in Annex II by the establishment of an ad hoc limit below the existing quantitative limit
 - as well as the corresponding equitable and quantifiable compensation which constitutes a mutually acceptable solution
- The Community shall authorise the importation of products of the said category shipped from Malaysia before the date on which the request for consultations was submitted.

Pending a mutually estisfactory solution, Malaysia undertakes for a period of 1 month from the date of notification of the request for consultations, to restrain exports of the products in the category concerned to the Community or to the region or regions of the Community market specified by the Community to one twelfth of the level of exports reached during the preceding calendar year.

- Jo A quantitative limit modified as a result of the application of paragraph 1 in any year preceding the final Agreement year shall be subject to a growth rate so as to ensure that the level of the quantitative limit set out in Annex II for the final Agreement year is regained in that year.
- 4. Should the Parties be unable in the course of consultations to reach a satisfactory solution within the period specified in Article:17 of the Agreement, Malaysia undertakes, if so requested by the Community:
 - to suspend wholly or in part, the provisions of Article 7 in respect of the Community or any of its regions for the category concerned, or

we to modify the quantitative limit set out in Annex II for the category concerned so as to restrain exports to the Community or any of its regions to 125% of imports attained during the preceding calendar year, or to the level of exports up to the date of the request for consultations plus the level of exports provided for during the consultation period under paragraph 2. Whichever is the higher.

In the event that the provisions of this paragraph are applied the Community undertakes to maintain an offer of equitable and quantifiable compensation.

The application of the secsures provided for in this paragraph is limited to the range in which the measures are taken.

- The provinces of paragraph I shall not apply to a given category unless that category represent at least 2, %of total Community imports during 1980.
- The provisions of paragraph 1 shall not apply to a given category unless the level of imports originating in Malaysia during the current Agreement year represent at least 50% of the quantitative limit set out in Arnex II for that category in the Community as a whole or in any region or regions of the Community concerned.
- To Any limit modified in accordance with the provisions of paragraphs 1 or 4 may in no case be lower than the level of imports of products in that category originating in Malaysia in 1980.
- So The provisions of the article also apply where the level referred to in paragraph 1 is exceeded in any of the Community's regions. In such a case the compensation referred to in paragraphs 1 and 4 will concern the region or regions of the Community indicated in the Community's request for consultations.
- 9. With a view to limiting recourse to paragraph 1 of this Article, undertakes to inform the Community of any sharp and substantial increases in the issue of export licences for any category which is likely to lead to the fulfilment of the conditions required for the application of the present article.

le Malaysia undertakes to supply the Community with precise statistical information on all export licences issued by the Malaysian authorities for all categories of textile products subject to the quantitative limits established under this Agreement as well as on all certificates issued by the Malaysian authorities for all products referred to in Article 5 and subject to the provisions of Protocol B.

The Community shall likewise transmit to the Malaysian authorities precise statistical information on import authorizations or documents issued by the Community authorities in respect of export licences and certificates issued by Malaysia.

- 2. The information referred to in paragraph 1 shall, for all categories of products, be transmitted before the end of the second month following the quarter to which the statistics relate.
- Je Malaysia will to the extent possible transmit to the Community available statistical information on textile exports by country of destination.
 - The Community shall transmit to the Malaysian authorities import statistics for all products covered by the system of administrative control referred to in Article 8, Paragraph 2 and for products covered by Article 6 Paragraph 1.
- 4. The information referred to in paragraph 3 shall, for all categories of products, be transmitted before the end of the third month following the quarter to which the statistics relate.
- 5. Should it be found on analysis of the information exchanged that there are significant discrepancies between the returns for exports and those for imports, consultations may be initiated in accordance with the procedure specified in Article 17 of this Agreement.
- 6. For the purpose of applying the provisions of Article 8, and Article 9,
 the Community undertakes to provide the Malaysian authorities before 15 April
 of each year with the preceding year's statistics on imports of all textile
 products covered by this Agreement, broken down by supplying country and
 Community Member State.

- Le In case of divergent opinions between Malaysia and the competent Community authorities at the point of entry into the Community on the classification of products covered by the present Agreement, classification shall provisionally be based on indications provided by the Community, pending consultations in accordance with Article 17 with a view to reaching agreement on definitive classification of the product concerned.
- 2. The authorities of Malaysia: shall be informed of any amendment to the Common Customs Tariff or Nimexe or any decision, made in accordance with the procedures in force in the Community, relating to the classification of products covered by this Agreement.

Any amendment to the Common Customs Tariff or Nimexs or any decision which results in a modification of the classification or products covered by this Agreement shall not have the effect of reducing any quantitative limit established in Annex II.

The procedures for the application of this Paragraph are set out in Protocol A.

- Lo Malaysia and the Community agree to cooperate fully in preventing the circumvention of the present Agreement by transchipment, remuting or whatever other means.
- 2. Where information available to the Community as a result of the investigations carried out in accordance with the procedures set out in Protocol A constitutes evidence that products of Malaysian, origin subject to quantitative limits established under this Agreement have been transchipped, rerouted in otherwise imported into the Community in oircumvention of this Agreement, the Community may request the opening of consultations in accordance with the procedures described in Article I of this Agreement, with a view to reaching agreement on an equivalent adjustment of the corresponding quantitative limits established under the Agreement.
- Pending the result of the consultations referred to in paragraph 2,

 Malaysia shall as a precautionary measure, if so requested by the Communitmake the necessary arrangements to ensure that adjustments of quantitativ
 limits liable to be agreed following the consultations referred to in
 paragraph 2, may be carried out for the quota year in which the request t
 open consultations in accordance with paragraph 2 was made, or for the
 following year if the quota for the current year is exhausted, where
 clear evidence of circumvention is provided.
- 4. Should the parties be unable in the course of consultations to reach a satisfactory solution within the period specified in Article 17 of the Agreement, the Community shall have the right, where clear evidence of circumvention has been provided, to deduct from the quantitative limits established under this Agreement amounts equivalent to the products of Malaysian origin.

- In Malaysia shall endeavour to ensure that exports of textile products subject to quantitative limits are spaced out as evenly as possible over an agreement year, due account being taken, in particular, of seasonal factors.
- 2. Should there be an excessive concentration of imports on any product within a concerny subject to quantitative limits under this Agreement, the Commity may request consultations in accordance with the procedure specified in Article 17 of this Agreement with a view to finding a solution.

Should recourse be had to the denunciation provisions of Article 19 paragraph 4, the quantitative limits established in Ammes II shall be edapted on a pro rate basis.

-]. For the purpose of the administration of this Agreement, the limits referred to in Article 3 are harden down by the Community into shares for each of its Member States.
- To the Member State of the Community may be reallocated to another

 Hamber State in accretance while the procedures in force in the Community.

The Community undertakes to examine with care and reply within four weeks to any request made for reallocation by Malaysia. In the event of agreement on such reallocation, the flexibility provisions set out the levels of the original

- finds that the break-down of a limit secablished in Annea II causes personalar difficulties, it may request the opening of consultations in accuratance with the provisions of Article 17 with a view to reaching a mutually satisfactory solution.
- 3. Should it appear to say gaven region of the Community that additional supplies are required, the Community will be a paragraph I above are inadequate to cover those requirements, authorise the important of agrees an agree of the those of pulated in Annez II.

2. Malaysia and the Community undertake to refrain from discrimination in the allocation of export licenses and import authorizations of documents referred to in Protocols A and B.

- 1. The special consultation procedures referred to in this igreenest other than these referred to in paragraph 2 of this irricle, shall be governed by the following rules:
 - my request for consultations shall be notified in writing to the other Party;
 - the request for consultations shall be followed within a reasonable period (and in any case not later than lifteen days following the notification) by a statement setting out the reasons and circumstances which, in the opinion of the requesting Party, justify the submission of such a request;
 - the Parties shall enter into consultations within one menth at the latest of notification of the request, with a view to remainst agreement or a mutually acceptable conclusion within one further nonth at the latest.
- 2. The special consultation procedured referred to in Article 9 of the Agreement shall be governed by the following rules:
 - any request for consultations shall be notified in writing to the other Farty, together with a statement setting out the remember and circumstances which, in the opinion of the requesting Party, justify the submission of such a request;
 - the Parties shall enter into consultations within 15 days at the latest of notification of the request, with a view to reaching agreement or a mutually acceptable configuration within a further 15 days at the latest.
- J. If necessary, at the request of either of the Parties and in conformity with the provisions of the Ceneva Arrangement, consultations shall be held on any problems arising from the application of this Agreement. Any consultations held under this Article shall be approximed by both Parties in a sparit of cooperation and with a desire to reconcile the difference between them.

This Agreement shall apply to the territories within which the Treaty establishing the European Economic Community is applied and under the conditions laid down in that Treaty on the one hand, and to the territory of Malaysia on the other hand.

- 1. This Agreement shall enter into force on the first day of the south following the date on which the Contracting Parties notify each other of the completion of the procedures necessary for this purpose. It shall be applicable until 31 December 1986.
- 2. This Agreement shall apply with effect from 1 January 1983.
- 3. Either Party may at any time propose modifications to the Agreement.
- 4. Either Party may at any time denounce this Agreement provided that at least sixty days' notice is given. In that event the Agreement shall come to an end on the expiry of the period of notice.
- 5. The Annexes and Protocols to this Agreement, Agreed Minutes and the Joint Declaration shall form an integral part thereof.

This Agreement shall be drawn up in two copies in the Benish, Datch, English, French, Cerman, Greek, Italian and Bahasa Malaysia languages, each of these texts being equally authoratic.

ANNEX

GROUP I A

		MMEXE	Table of e	guivalence	
Chegary	CCT healing No	(1982)	Dustistics	pieces/kg	g/piece
	35.05	55.05-13; 19:21; 25: 27:29:33; 35:37:41; 45:46; 48; 52:56:67:69; 72:78; 92; 98	Cotton yara, not put up for retail tale		
2	35.09	55.09-03: 04:05:06: 07:08:09: 10:12:13: 14:15:16: 17:19:21: 29:32:34: 35:37:38: 39:41:49: 51:52:53: 54:55:56: 57:59:61: 63:64:65: 66:67:68: 69:70:71: 72:73:74: 75:76:77: 78:79:80: 81:82:83: 84:86:90: 91:92:93:	Other weven fabrics of escape: Woven fabrics of common other than games, terry fabrics, narrow weven fabrics, pile fabrics, chemille fabrics, tulle and other not fabrics		
		55.09-06: 07:08:51: 52:53:54: 55:56:57: 59:61:66: 64:65:66: 67:70:71: 80:81:82: 83:84:86: 90:91:92: 93:98:99	i) Of which other them un- blacked or blacked		

Catemory	CCT heading No	MMEXE	Osseriation	* if 42	
	CC/ Manual No.	(1982)		c reces/kg	g/siece
. 3.	56.97 A		Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste):		
		54.07-01; 04; 05; 07; 08; 10; 12; 15; 19; 20; 22; 25; 29; 30; 31; 35; 38; 39; 40; 41; 43; 45; 46; 47; 49	A. Of synthetic textile fibros: Woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chemille fabrics		
		36.07-01; 05: 07: 08; 12: 15: 19; 22: 25: 29; 31: 35: 38: 40; 41: 43; 46: 47: 49			
		46; 47; 49			; ;

GROUP I M

Chamair	CC7.heading No	NAMERS Description	Pable of ecutvalence		
	·	(1982)		pieces/kg	9/2100
*.	(40.04 B i b) c) c) c) dd) 2 cc) d) i cc) ed) 2 dd) 2 dd)	60.04-19: 20: 22: 23: 24: 26: 41: 50: 58: 71: 79: 39	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubbarized: Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pull-overs, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than habies' garments, of coston or synthetic textile fibres: T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres, other thun babies' garments	6.48	154
5	40.03 A I II b) 4 bb) 11 see) bbb) ccc) ddd) ese) 22 bbb) ccc) ddd) eoe) (M)	60.05-01; 31; 33; 34;	Outer garments and other erticles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: Jerseys, pullevers, slip-overs, waistcosts, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	4-513	223
6	61.01 B V d) ! 2 3 e) ! 2 3		Men's and boys' outer gamments:	1.76	568
	9	8	Vomen's, girls' and infants' over arments: Other: Men's and boys' neven breeches, shorts and treasers (including slacks); women's, girls' and infants' proven trausers and slacks, of wool, of cotten or of man-made textile fibres	- - •	

Сасодалу	CCT hasting No	NIMERE	Description .	Table of	equival ence
		(1962)		pieces/kg	g/piece
7	60.05 A II b) 4 an) 22 33 44 55 61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60.03-22; 23; 24; 25 61.02-78; 82; 84	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II. Other Women's, girls' and infants' outer garments: Blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not alastic or rubberized), or woven, for women, girls and infants, of wool, of cotton or of manmada textils fibres	5-55	180
•	41.03 A	61.03.11; 15; 19	Men's and boy's under garments, including collars, shirt fronts and culfs: Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	440	217

GROUP II

EXEMIN				Table of equivalence	
Самирогу	CCT hoosing his	(1942)	Coscription	pieces/kg	g/piece
9	35.08		Terry towelling and similar terry fabrics of coston:		
	62.02 B ill a) i		Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles:		
		Í	B. Other:		
		55.08-10; 30; 50; 80 62.02-71	Woven cotton terry fabrics; toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics		
		1	1		
29	62.02 B (a) c)		Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen: curtains and other furnishing articles:	وفقيد القواه والمتكلف وفقه + داريمة + الم	Milliology v mythy age anth
			B. Other:		
		62.02-12;	Bed linen, woven		
		 			
22	56.05 A		Yarn of man-made fibres (discon- tinuous or waste), not put up for retail sale:		
			A. Of synthetic textile fibres:		
		\$6.05-03; 05:07:09; 11:13:15; 19:21:23; 25:28:32; 34:36;38; 39:42:44; 45:44;47	Yarn of discontinuous or waste synthetic fibres, not put up for retail sale		
		43: 49: 47			
·		56.05-21; 23; 25; 28; 32; 34; 36	e) Of which sarylls		
23	34.05 B		Yarn of man-made fibres (discou- tinuous or waste), not put up for retail sale:	elitelite up, mis en - emissur	مورف ورا شوا
			B. Of regenerated textile fibres:		
		36.05-51; 55: 61: 65: 71: 75: 81: 85: 91: 95:	Yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale		

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			P		
Cathagasy	CCT breaking No	MMEXE code (1962)	Downsie	Table of equivalence		
				Lieces/kg	g/piece	
. 32	ел 58.0-6	58.04-07; 11; 15; 18; 41; 43; 45; 61; 63; 67; 69; 71; 75; 77; 78	Woven pile fabrics and chenifle fabrics (other than terry towelling or similar terry fabrics of cotton falling within heading No 55.68 and fabrics falling within heading No 58.05): Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry fabrics of cotton and narrow woven fabrics), of wool, of cotton or of man-made textile fibres			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·				

58.04-63 a) of which cotton corduray

39	62.02 B II a) c)	·	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles:	
	e)	62.02-40; 42; 44; 46;	B. Other: Woven table linen, toilet and kitchen linen, other than of	
**********	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	51: 59: 65: 72: 74: 77	cotton terry fabric	

GROUP II 8

		NIMEXE		Table of equivalence		
Congress	CCT insuling No	(1962)	Duenplies	pieces/kg	g/piece	
lä	60.63 A ; H b) C	60.03-11; 19: 20: 27; 30; 90	Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elestic or rubherized: Giner than women's stockings of synthetic tentile fibres	243 pairs	48	
13	60.04 B IV b) 1 ce) 2 dd) d) 1 es; 2 de)	60.04-48; 56; 75; 85	Under garments, knitted or cre- cheted, not elastic or rubberized: Men's and boy's underpents and briefs, women's, girls' and infants' (other than be- bies') knickers and briefs, knitted or crocheted, ant elas- tic or rubberized, uf cotton or sythetic textile fibres	17	59	
14 A	61.01 A I	61.01-01	Men's and boys' outer garments: Men's and boys' coats of impregnated, coated, covered or laminated woven fabric falling within heading No 59.08, 59 11 or 59.12	10	1 000	
14 \$	61.01 8 Vb) 1 2 3	61.01-41; 42; 44; 46; 47	Men's and boys' outer garments: Men's and boys' woven over- coats, raincoats and other coats, cloaks and capes, other than those of category 14 A, of wool, of cotton or of man- made textile fibres	072	1 389	
19A	61.02 2 1 a)	61.02- 05 .	Werren's, girls' and infents' outer garments: B. Other: Women's, girls' and infants' coats of impregnated, coatsi, covered or laminated woven fabric falling within heading No 59.08, 59.11 or 59.12	i·i	909	
?5 B	61.02 8 11 e) 1 ae) 60) 02) 2 ae) 60) 60)	1 1	Women's, girls' and infants' outer parments: B. Other: Women's, girls' and infants' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes; jackets and blazers, other than garments of category 15 A of word, of cotton	084	1 190	

		NIMEXE		Table of ed	pivelence
tegory	CCT heading Me	(1983)	Congrigates	pieces/kg	g/piece
·	61.01 B Ve) 1 2 3	61.01-51; 54; 57	Men's and boye' euter garments: Men's and boye' weven suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and nor- maily sold together) of wool, of cotton or of man-made tex- tile fibres, excluding ski suits	0-80	1 250
7	61.01 B Va) I 2 3	61.01-34; 36; 37	Men's and boys' outer garments: Men's and boys' waven jackets ets (excluding waister jackets) and blazers of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1-45	700
	61.63 B C	61.03-51; 55; 59; 81; 85; 89	Men's and boys' under garmer, is, including collars, shirt from and cuffs: Men's and boys' woven under garments other than shirts, of wood, of cotten or of manmade textile fibres		ikangan-mumuma arma-amas-
19	61.05 A	61.65-20	Handkerchiefs: A. Of woven cetten fabric, of a value of more thea 15 ECU kg net weight		
	• In	61.05-36;	B. Other: Handkerchiefs of weven fabric, of a value of not more than 15 ECU/kg net weight	59	17
21	61.01 B IV 61.02		Men's and boys' outer garments: Women's, girls' and infants' outer garments:	2-3 435	
	11 d)	61.01-29; 31; 32 61.02-25; 26; 28	B. Other: Parkas: anoraks, windchesters, waister jecters and the like, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

		NitaESEE code Description (1982)		table of equivalence		
Casegory	CCT heading No		pieces/kg	g/piece		
245	60.04 B IV b) bb) . d) bb)	60.04-67; 73	Under garments, knitted or cro- cheted, not elastic or rubberized: Men's and boys' pyjamas, knitted or crocheted, of cot- ton or of synthetic testile fibres	3,9	257	
	3 (V b) 2 sa) bb) d) 2 sa) bb)	60.04-51; 53; \$1; 83	Women's, girls' and infancs' (other than babies') knitted or crocheted pyiamas and night dresses, of cotton or synthetic fibres			
26	60.05 A II b) 4 es) 11 22 33 44 61.02 B II e) 4 bb) cc) dd)	60.05-45; 46; 47; 48	Outer garments and other articles, kaitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II. Other Women's, girls' and infants' outer garments: 8. (ther Women's, girls' and infants' (other than bebies') weven	3-1	323	
27	60.03 A II b) 4 dd)	61.02-48; 52; 53: 54	and knitted or crechoted dresses of wool, of cotton or of man-made textile fibres Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rebberized: A. Outer garments and clothing accessories:	24	385	
		60.03-51; 52; 54; 58 61.02-57; 58; 62	II. Other Women's, girls' and infants' outer gaments: B. Other: Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted skirts, including divided skirts			
29	6605 A II b) 4 ee)		Deter garments and other unicles, unitted or crocheted, not elastic relaborated: Outer garments and clothing accessor es: II. Other: Knitted or crocheted trousers (except shorts) other than babies.	1-61	630	

			MMEXE		* 32 54	
	Catogory	CCT toading No	0000 (1963)	Description	nieces/kg	g/siece
<u>ند</u> ور در	39	61.02 B II e) 3 aa) bb) ce)	61.02-42; 43; 44	Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: Women's, girls' and infants' (other than babies) woven suits end costumes (including coordinate suits consisting of two or three-pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of coston or of manmade textile fibres, excluding ski suits	1-57	730
, ·	30 A	41,04 B 1	61.04-11; 13; 18	Women's, girls' and infants' useder garnerits: Women's, girls' and infants' waven pylamas and dight dresses, of wood, of cotton or of man-made textus fibres	FOR SECURITY OF SE	150
	30 B	61.04 8_11	61.04-91; 93; 98	Women's, girls' and infants' tineder garments: Women's, girls' and infants' fother than babies') woven under garments, other than pyjamas and night dresses, of wool, of cotton or of manimade textile fibres	ي بينون وي بنهنده المانية	Andrew Andrews
		61.09 D	d d in	Corsets, carset-balts, suspender- selts, brassières, braces, suspen- lers, garters and the like (includ- ing such anicles of kained or cro- heted fabrics) whether or not lastic: Brassières, woven, knitted or crocheted	18-2	55
· •		Ì	ch	nder garments, knitted or cro- eted, not elastic or rubbarized: Babies' garments: girls' gar- ments up to and including commercial size 86: Babies' under garments of knitted or crocheted fabries, not elastic or rubbarized	The second se	Calandriff 46th a-phillipse. In a Philipse, and an angular processing

		MMEXE		Table of	equivalence
Coupsy 7	CCT heading No	esde {1962}	Description	pieces/kg	g/piece
73	60.05 A 11 b) 3		Cuter garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories:	1-47	400
			II. Other:		
		60.03-16:	Track suits of knicked or crocheted fabric, not elastic or trobberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	•	
. 76	61.61		Men's and boys' outer garments	en engelië van de electron een	19 1 - 1000 1 • 1000
	8 1 48.62 8 11 e)		Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other:		
		61.01-13; 15; 17; 19 61.02-12; 14	Men's and boys' woven in- dustrial and occupational clothing; women's, girls' and infants' woven aprons, smock-overalls and other in- dustrial and occupational clothing (whether or not also suitable for domastic use), of wood, of cotton or of man- made textile fibres		
78	61.01 A II B III V O 1 a) 1 2 3	61.01-69; 24; 25; 26; 81; 92; 95; 96	Men's and boys' outer garments: Men's and boys' weven bath robes, dressing gowns, smoking jackers and similar indeer wear, ski suits consisting of two or three pieces and other outer garments, except garments of extegories 6, 14 A, 14 B, 16, 17, 21, 76 and 79, of wool, of cottoer or of manmade textile fibres	**************************************	
•					
21	61.02 8 i b) ii c) 8 sa) 9 sa) bb) ce)	61.02-07; 22: 23; 24; 45: 96; 91; 92	Women's, girls' and outer garments: B. Other: Women's, girls' and infants' waven bath robes, dressing towns, bed jackets and similar indoor wear and outer garments, except garments of categories 6, 7, 15 A, 15 B, 21, 26, 27, 29, 76, 79 and 80, of wool, of cotton or of manmade textile fibres		

Catogery	CCT treating No	MMEXE	Description	Table of eq	uivalence
		(1963)		pieces/kg	g/piece
23	60.05 A II a) b) 4 kh) 11 22 33 44 iii) 11 kk) 11 II) 11 22 33 44	60.05-04; 76: 77: 78: 79: 81: 85: 88: 89: 90: 91	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: 18. Other: Outer garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than garments of categories 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 and 75, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		

GROUP III A

	MMEXE	MMERE	? pain of equivalence		
CCT building No	(196 <u>7)</u>	Description .	pieces/kg ′	g/piece	
51.96 A III e)		Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02:			
e2.43 B 11 by 1		A. Woven fabrics of synthetic textile fibres: Secks and bags, of a kind used for the packing of goods:	•		
			;		
į ·		B. Of other textile meterials: II. Other:			
	51.04-06 62.03-96	Woven fabrics of strip or the like of polyethylene or polypropylene, less than 3 m wide; woven tacks of such strip or the like			
91 04		Woven (abrica of man-made	•	ingeneers or inge entitlebrows beind the	
A 181 b)		fibres (continuous), including weven fabrics of monefil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02:			
		A. Woven fabrics of synthetic textile fibres:	•		
	51.04-68	Waven fabrics of strip or the like of polyethylene or paly- propylene, 3 m or more wide			
	1				
51.04 A 1V		Woven febrics of men-made fibres (continuous), including woven febrics of monofil or sarip falling within heading No 51.01	. i		
		A. Woven fabrics of synthetic textile fibres:			
	51.04-10: 11: 13: 15: 17: 18: 21: 23: 25: 27: 28: 32: 34: 36: 41: 48	Woven fabrics of synthetic textile fibres (continuous) ether than those for tyres and those containing classomeric yern:	: !		
	51.04-10; 15; 17; 18; 23; 25; 27; 28; 32; 34; 41; 48	a) Of which other than us- bleached or bleached	:		
	\$1.96 A 151 a) 62.63 B 11 b) 1	\$1.06 A Iff a) \$2.63 B II b) i \$1.04-06 62.03-96 \$1.04-88 \$1.04-10: 11: 13: 15: 17: 18: 21: 23: 25: 27: 28: 32: 34: 36: 41: 48 \$1.04-10: 15: 17: 18: 23: 25: 27: 28: 32: 34:	S1.04 S1	S1.04 St. 151 by S1.04 St. 15	

		positions.		Table of equivalence		
Contraction of the contraction o	OUT (masking 10)	(1982)	Decampation .	pieceu/kg	9/91000	
THE STATE OF THE S	31.08 B 111		Woven (aboon of man-made fibres (continuous), including woven (aboin of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02: B. Woven (about of regenerated textile fibres:			
		51.0455; 56:56:43: 64:45:72: 74:76:81: 89:93:94: 97:98	Worsen fabrics of regeneroused teanie fibres (continuous) other than those for tyres and those containing elastometic yarn:			
	gy - enclassesses engageste of h '	31.0% 59; 58; 62; 54; 72; 74; 76; 91; 89; 94; 97; 98	e) Of which other them us- bleuched or bleached	# .		
37	\$6.07 B		Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste): B. Of regenerated textile fibres:	e alumbia e dilipandimena , en e di sen di	a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	
		56.07-50; 51:55:56: 59:60:61: 65:67:68: 69:70:71: 72:73:74: 77:78:82: 83:64:87	Woven fabrics of regenerated textile fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics:	!		
	angga - angga - wanggagaw sakay	56.07-50; 53; 56; 59; 61; 65; 67; 69; 70; 71; 73; 74; 77; 78; 83; 84; 87	a) Of which other than an- blenched or blenched			
JS A	60.01 B 1 b)		Knitted or crowheted fabric, set elastic or rubberized:	ethanystärfättäma endymus - w	enderman des quantes may ver v.vv	
		60.01-40	B. Of man-made fibres: Knitted or crocheted synthetic curtain fabrics including net curtain fabric			
36 9	62.02 A II		Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles:	and the superioral legisless is to	THE STREET STREET, ST. STR. A.	

				•		
	Cargo	7 CCT heading Me	NIMEX: ende (1982)	Description .	Table of	equivalence
	•0	62.02 5 IV a) c)	67.02-83; 85; 89	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains and other furnishing articles: B. Other: Woven curtains (other than net curtains) and furnishing articles, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		
	48	ez 31,04 A	\$1.01-05: 06: 07: 08: 09: 10: 12: 20: 22: 24: 27: 29: 30: 35: 36: 37; 39: 40: 45	Yarn of man-made fibres (continuous), not put up for retail sale: A. Yarn of synthetic textile fibres:. Yarn of synthetic textile fibres (continuous), not put up for retail sale, other than non-textured single yarn untwisted or with a twist of not more than 50 turns per metre		
	43	ex 51.01 B	51.01-50; 61:67;68; 71:77;78;	Yarn of man-made fibres (continuous), not put up for retail sale: B. Yarn of regenerated textile fibres: Yarn of regenerated textile fibres (continuous), not put up for retail sale, other than single yarn of viscose rayon untwisted or with a twist of not more than 250 turns per metre and single non-textured yarn of any acetate		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	G	51.03	51.03-10; 20	Yara of man-made fibres (contin- uous), put up for retail sale.	entities entitientente	
4		51.04 A 11	7 2 3 6 0	Woves fabrics of man-made libres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip salling within heading No 51.01 or 51.02: Woven fabrics of synthesis textile fibres:	එ රහ රිය එ s - 6 පර පරපුර - පැල්ගිලි ම්බල්ල	
			-1.0U3	Woven fabrics of synthetic leatile fibres (continuous), containing elastometic years		

		MMEXE		712:4 5f 6	2.1.3:4-:4
Sangery	. CC7 handers No	(19 63)	Description	pieces/kg	g/p†ece
45	31.04 B 11		Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01		
		51.04-54	Woven fabrics of regenerated textile fibres: Woven fabrics of regenerated textile fibres (continuous), containing elastomeric years		•
46	ez 53.65	. 53.05-10:	Sheep's or lamps' wool or other animal hair (fine or coarse), carded or combed: Carded or combed sheep's or		
		22: 29: 32: 39	lambs' wool or other line and		
İ	53.06		Yarn of carded sheep's or lambs' wool (woollen yarn), not put up for retail suie:	. Harris and the same of the s	
	53.08 A	53.06-21	Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale: Yarn of carded sheep's or lambs' week form		
		25: 31: 35: 51: 55: 71: 75 53.08-11:	lambs wool (woollen yarn) or of carded fine animal hair, not put up for retail sale		
	1.07	Y. (c)	erm of combed sheep's or lambs' ool (worsted yern), not put up r retail sale:		
53 B	LOG	1 72	irn of fine animal hair (carded combed), not put up for retail		
	5	08: 12: 18: 10: 40: 51:	Yarn of combed sheep's or lambs' woul (worsted yern) cr of cumbed line animal bair, not put up for retail sale		
ez 53	F10	hair	n of sheep's or lamb's wool, horsehair or of other animal (fine or coarse), put up for resale:		
	53	, , ,	Yarn of sheep's or lambs' who or of line animal hair, put up for retail sale		

Chicagory	CCT heading No	NIMEXE	Description			ef equ	ivalence	
		(1962)		pie	ies/kg		g/piece	
98	53.11	53.11-01; 03:97:11; 13:17:20; 30:40:52; 54:58:72; 74:75:82; 84:58:91; 93:97	Woven fabrics of sheep's or lambs' wool or of fine animal heir					
6 • espilis# +•		1		· •		i		
				•		•	4:	
				; ;				
58	55.04	55.04-00	Cotton, carded or combed	:				
52	55.06	55.06-10: 90	Cotton yarn, put up for retail sale					
33	55.07	55.07-10: 90	Cotton gauge	_				Parlime
54	56.04 B	56.04-21; 23; 28	Man-made fibres (discontinuous or waste), carded, combed or otherwise prepared for spinning: B. Regenerated textile fibres: Regenerated textile fibres (discontinuous or waste), carded or combed			Picari Misaria — assid		•
55 . '	1	56.04-16; 13: 15; 16; 17; 18	Man-made fibres (discontinuous or waste), carded, combed or otherwise prepared for spinning: A. Symbetic textile fibres: Synthetic textile fibres (discontinuous or waste), carded or combed				timelinika er elikulijikulikulikulikulik	-

		CCT toution No	MIMEXE	Desgrestore	°,2,0 34 q	2.1.7.4=20
			(1962)		pieces/kg	g/piece
	56	56.06 A	56.06-11; 15	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale: Yarn of synthetic textile fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale		
•	57	54.04 B	56.06-20	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale: Yarn of regenerated textile fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale.		
	58-	.\$8. 01	58.01-01: 11:13:17; 30:80	Carpets, carpeting and rugs, knot- ted (made up or not)		
	59		58.02-04; 06; 07; 09; 56; 61; 65; 71; 75; 81; 85; 90 59.02-01;	Other carpets, carpeting, ruga, mats and matting, and 'Keies.s'. Schumacks' and 'Karamanie' rugs and the like (made up or not): Felt and articles of felt, whether or not impregnated or couted: A. Felt in the piece or simply cut to rectangular shape: Woven, knitted or crocheted carpets, carpeting, rugs, mris and mutting, and 'Kelem'. 'Schumacks' and 'Karamanie' rugs and the like (made up or not); floor covering, of felt		
غ <i>ن</i>	40	58.03. 58	5 17 8 51	Tapestries, hand-made, of the ype Gobelins, Flanders; Aubuson, Beauvais and the like, and receiveworked tapestries (for example, petit point and cross (tich) made in panels and the ke by hand: Tapestries, hand-made		
	61 . 31 A	58. 08: 51:	05-01; 30; 40; 59; 61; 73; 77;	arrow waven fabrics, and nar- w fabrics (boldue) consisting of arp without west assembled by cans of an adhesive, other than ands falling within heading a \$8.06: Narrow waven fabrics not ex- ceeding 30 cm in width with selvetiges (waven, gummed or made otherwise) on both edges, other than waven labels and the like, boldue		

gjivalence	Table of eq	NIMEXE			
g/piece	pjeces/kg	Description		CCT heading Me	alegory
				• • •	
	·	Woven labels, badges and the like, not embroidered, in the piece, in strips or cut to shape or	. 58.06-10; 90	58.04	62
		Chemille yarm (including flock chemille yarm), gimped yarn (other than metallized yarn falling within heading No 52.01 and gimped horschair yarn); braids and ormamental trimmings in the piece; tassely, pumpons and the like;		58.67	
		Chenille yarn (including flock chenille yarn), gimped yarn (other than metallized yarn and gimped horsehair yarn); braids and ornamental trimmings in the piece; tassels, pompons and the like	58.07-31; 39; 50; 80		
		Tulle and other net fabrics (but not including waven, knitted or crocheted fabrics), plain	58.08-10; 90	8 .08	و
		Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), figured; hand or mechanically made luce, in the piece, in strips or in motifs	58.09-11; 19; 21; 31; 35; 39; 91; 95; 99	58.09	5
		Embroidery, in the piece, in strips or in motifs	58.10-21; 29; 41; 45; 49; 51; 55; 59	8.10	51
		•			
	to deliver delivery	4 10 0 to 1 to 60 10 to 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10			1
	•	Knitted or crocheted fabric, not lattic or rubherized:		0.01 1 a)	60 B
		Knitted or crocheted fabric and	X au	0.06	60 A
		A sign of moderate succession	1.		4
		Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubherized, of synthetic textile fibres, containing elastofibres; knitted or crocheted fabric, clastic or rubherized	60.01-30		
		Anitted or crocheted fabric and ricles thereof, clastic or rubbersed (including clastic knee-caps of clastic or crocheted fabric. Knutted or crocheted fabric, not clastic or rubbersed, of synthetic textile fibres, containing clastofibres; knitted or crocheted fabric, and capable of crocheted fabric, containing clastofibres; knitted	60.01-30		1 4

CCT heeding ,40	NIMEXE Gode /1982)	Ducripties	Table of	equivalence
			pieces/kg	g/piece
60.01 E 15) 3	60.01-51; 55	fibres	•	
60.01 A B 1b) 4 11 C 1	60.01-01; 10:62:64; 65:68:72; 74:75:78: 81:89:92; 94:96:97	Knitted or crocheted fabrie, not elastic or rubberized: Other than those of categories 38 A, 63 and 64, of wool, of cotton or of man-mude textile fibres		CONTINUENCE OF THE STATE OF THE
52.07 5 6 11 a) 5) 6)	62.01-10: 20: 81: 85: 93: 95	Travelling rugs and blankets: Travelling rugs and blankets, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	value на . в меррия вировира наполуч	90 1:000 000 ggan 1 1 mga an
	60.01 E 1b) 2 3 3 1b) 4 11 2.07	60.01 2 1b) 2 60.01-51; 55 60.01-51; 55 60.01-01; 10:62; 64; 65; 68; 72; 74; 75; 78; 81; 89; 92; 94; 96; 97 62.01-10; 20:81;85; 93; 95	Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberizad; 8. Of man-made fibres; 60.01-51; Rached lace and long-pile fabric (imated or crocheted, not elastic or rubberized; of synthetic textile fibres Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized; of synthetic textile fibres Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized; 10:62:64: 65: 68: 72: 74: 75. 78: 11: 89: 92: 94: 75. 78: 11: 89: 92: 94: 76: 97 Travelling rugs and blankets: 11 a) 02:01-10: Travelling rugs and blankets, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized: 8. Of man-made fibres: 60.01-51; Rachel lace and long-pile fabric (imitation fur), knitted or crocheted, not elastic or rubberized; of synthetic textule fibres Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized; of synthetic textule fibres Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized; Other than those of categories 38 A, 61 and 64, of wool, of cotton or of man-mude textule fibres (1

Meggery	CET banding Ho	ATMEXE ede	. Description	' :		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(1982)		pieces/kg	g/piece	
10	60.02		Gloves, mittens and mitts, knitted			
,,,	A		or crocheted, not elastic or rub-	17 pairs	59	
		60.02-40	Gloves, mittens and m	•	24	
			knitted or crocheted,			
			elastic or rubberized,			
•		-	impregnated or coated; artificial plastic mat	with		
			areliterat braseic ma	eriats		
1	8		1			
	`	40.00.40.	Gloves misses and	•		
		60.02-50; 60; 70; 80	Gloves, mittens and m knitted or crocheted,			
			I TIGSTIC OF PURPOSITION			
			i viigii iiidii kudharam ac ac	·		
		.	with artificial plast	le .		
	<u> </u>	۰ مست	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• •••		
67	60.05 A 11 b) 5		Outer sarments and other articles, anitted or crachetud, not elastic	,		
	8		or rubherized:			
	69.04 . 8 II		Knitted or crocheted fahrie and strictes thereof, elastic or rubbur-			
	188		lized (including elastic knee-come !			
			and clastic stockings):		•	
		60.05-93:	B. Other:			
		94:95:96:	Clothing accessories and other articles texcept pre-			
	·		ments), knitted or crocheted, not elevic or rubberized; erte-			
٠		60.06-92; 96; 98	tumes) of knitted or cracheted			
			fabric, clastic or rubberized, of wool, of contine, or of			
-		. 1	man-maile (extile libres 🐪 📗		,	
		60.05-97	a) of which sacks and	bacs of a kind		
			used for the backing	a at monda		
-			made from polyethyl	ene or polypropy	ene strip -	
.69	60.04 B (V b) 2 per		Under garments, knitted or cro-		• '	
	ya vay		chered, not elastic or rubberized:	_		
		60.04-54	B. Of other textile materials:	7.8	128	
l		A 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44	knitted or crochesed pessi-			
j			coats and slips, of synthetic textile fibres, other than			
			papies, garmente			
. 1			water and the same			
1		1			C - 11 1 COMMISSION SPECIAL PROPERTY.	
	50.04]]	Under exemple hair-			
1	8 111		Under garments, knitted or cro- cheted, not clastic or rubberized:			
-		: ;	B. Of other textile materials:			
- 1		60.04-31:	Panty-hose (tights)	30.4	33	

Courses		BKSMIM		Table of equivalence		
	CC? handing No	(1962)	Dostription	pieces/kg	g/piece	
71	60.05 A 11 b) 1		Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:			
	•		A. Outer garments and clothing.	! :		
			IL Other:	•	•	
			b) Other:	1		
			Babies' garments; girls' garments up to and including commercial size		•	
			86:	•	8	
		60.05-06; 07; 08; 09	Buhies' knitted outer garments, of	İ	•	
			wool, of cotton or of man-made tex- tile fibres.	.•	<i>†</i>	
			the notes		•	
		.L			•	
	• •				•	
2	40.05 A 11 59 2		Outer garments and other articles, nitted or crocheted, not elastic or trubbenzed:		MARINERINE PROPERTY AND ASSESSMENT AND ASSESSMENT ASSES	
		_ A	Outer garments and clothing			
	C.06		II. Other		:	
		iza	nitted or crocheted fabric and cicles thereof, clastic or rubbered (including clastic knee-caps delastic Mockings):			
		B.	Other:	9,7	103	
	1	0.05-{1; 3: 15	Knitted swimwear	•		
	60	1.06-91				
1						
61.6	18	Men	's and boys' outer gaments:	, , , ,		
61.0	2 1 b) .					
	61.01	-22; B. O				
	23. 61.02.	CDI	oven swimweer, of wood, of ton or of man-made textile			
	18	.10:				

Contracty	Congery CCT bending No	NIMERE	Description	Table of e	quivalence
		(1963)	pieces/kg	g/piece	
74	60.05 A 11 b) 4 (4) 11 23 33 44		Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:	1:34	. 450
	33 44	· .	A. Outer garments and clothing accessories:	1	
•			II. Other:	l	
		60.05-71: 72: 73: 74	Women's, girls' and infants' (other than babies') suits and costumes (including coordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of knitted or crocheted fahric, not elaxic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres, excluding ski suits		
			suite	į	
•	•				
محيرين أباجب والماليات					
75	60.05 A 11 b) 4 m		Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not clastic or rubberized:		1 250
	·		A. Outer garments and clothing accessories:	-	
			II. Other:		
		60.05-66; 68	Men's and boys' suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, pucked, consigned and normally sold logether), of knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized, of wool, of cotten or of man-made textile fibres, excluding this suits		
					androdyskih camp es
77	60.03 8 If a)		Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocketed, not elastic or rubbenized:	49 pains	25
		60.03-24;	Women's stockings of syn-		

		MIMEX		Table of equivalence		
Campay	CCT bending No	(1962)	Description	pieces/kg	g/piece	
80	61.03 A		Women's, girls' and infants' outer garments: A. Babies' garments; girls' garments up to and including commercial size 86:			
	61,06 A	61.02-01; 03 61.04-01; 09	woul, of cotton or of man- made textile fibres	- And company on		
32 °	60.04 B IV a) c)	60.04-38:	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubherized: B. Of other textile materials: Under garments, other than babies', knitted or crocheted, not elastic or rubherized, of wool, of fine unimal hair or of regenerated textile fibres			
84	61.06 3 C D E	61.06-30; 40; 50; 60	Shawis, scarres, mufflers, mantif- las, veris and the like: Other than knitted or cro- chetcu, of wool, of cotton or of man-made textile fibres			
23 6 8 C	1.07	61.07-30; 40; 90	Ties, how ties and cravats: Other than knitted or crocheted, of wont, of conton or of man-made textile fibres	17-9	56	
16 64 BUE	. 		Corsets, cornet helts, suspender- belts, brassières, braues, suspen- dern, garrers and the like (includ- ing such articles of knitted or cro- theted fabric), whether or not ribustic: Corsets, cornet-belts, suspen- der-belts, braces, suspenders, garrers and the like (including such articles of knitted or cro- cheted fabric), other than brassières, whether or not elastic	24	•	

			والمراجع والمنافق وال		
Conquery	CCT bendung No	NIMEXE	Onerigties	Table of	equivalence
		(1952)		pieces/kg	g/piece
87	61.10	61.10-00	Gloves, mittens, mitts, stockings, socks and sockettes, not knitted or crocheted		
				•	· !
	·			radio alla 1111 displato è casio arti cassio	runtingthin transmission remains of the same
	61,11		Made up accessories for articles of apparel (for example, dress shields, shoulder and other pads, belts, mulls, sleeve protectors, pockets):	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·
		61.11-00	Other than knitted or cro-	;	

GROUP III C

		ВКЗМІМ		Table of eq	uivalence
Chickory (Chickory)	CCT heading Me	(1982)	Description	pieces/kg	g/piece
18	ez: \$9 04	39,04-11; 13; 15; 17; 18	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or next. Twine, curdage, ropes and cables, of synthetic textile libres, plaited or not		
98	62.04 A II B II	62.04-23; 73	Tarpsulins, sails, awnings, sun- blinds, tents and camping goods: Tents		
92		\$1.94-03; 52 59.11-15	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including waven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02: Rubberized textile fabrics, other than rubberized knitted or crocheted goods: A. Rubberized textile fabrics not comprised in B below: III. Other: Woven fabrics of man-made textile fibres and rubberized textile fibres and rubberized textile woven fabrics, for tyres		
93	62.03 B 1 by it at by 2	62.03-93; 95; 97; 98	Sacks and bugs, of a kind used for the pucking of goods: 8. Of other textile materials: Sacks and bugs, of a kind used for the packing of gnods, of woven fabrics, other than made from polyethylene or pulypropylene strip		
96	39.01	59.01-07; 12; 14; 15; 16; 18; 21; 29	Wadding and articles of wadding; textile flock and dust and mill neps	eage and eath 10 attr	
<u></u> 95	en 59.02	59.02-35: 41:47:51: 57:39:91: 95:97	Felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated: Felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated, other than floor coverings		

	PP bandon Ma	NIMEXE	Description	Table of equivalence		
Cantony	CCT basedeng No	(1935)		o ieces/kg	g/siece	
\$6	59.03		Bonded fibre fabrics, similar bonded yarn fabrics, and articles of such fabrics, whether or not impregnated or coated:	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		59.03-11; 19; 30	Other than clothing and clothing accessories	; ; ; againg collision of to separate of to		
41	59.05		Nets and netting made of raine, cordage or rope, and made up lishing nets of yarn, twine, cordage or rope:	į		
		59.05-11; 21; 29; 91; 99	Nets and netting made of twine, cordage or rope and made up fishing nets of yarn, twine, cordage or rope	:		
98	59.00		Other articles made from yarn, twine, cordage, rope or cables, other than textile fabrics and articles made from such fabrics:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	° 10,000 0000000000000000000000000000000	
		39.05-00	Other articles made from yarn, twine, cordage, rope or cables, other than textile fabrics, articles made from such fabrics and articles of category 97			
**	59.07	59.07-10; 90	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books and the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar fabrics for hat foundations and similar uses			
100	59.08	59.08-10; 51:61;71; 79	Textile fubrics impregnated, coated, covered or luminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials		is topological pri an each deprivative deplies.	
101	cz 59,04	39.04-80	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not: Other than of synthetic textile fibres			

Campery	CCT handing No		Table of equivalence			
		(1962)		pieces/kg	g/piece	
102	39,10	59.10-10: 31; 39	Linoleums and materials pre- pered on a textile base in a simi- lar manner to linoleum, whether or not cut to shape or of a zind used as floor coverings; floor coverings consisting of a coating applied on a textile base, cut to shape or not	общений подположений в неселений общений подположений подположений подположений подположений подположений подп		
169	59.11 A 1 11 111 b) B	59.11-11; 14; 17; 20	Rubberized textile (abrics other than rubberized knitted or crocheted goods: Excluding fabrics for tyres	व्यक्तिकारिकारिकार्यकार्यकार्यकार्यकार्यकार्यकार्यकार्य	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
104	59.12	59.12-00	Textile fabrics otherwise impregnated or coated: painted canvas heing theatrical venery, studio buck-cloths or the like: Textile fabrics, impregnated or coated, other than those of categories 99, 100, 102 and 103: painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like	-salto ann cassas escabad es		
165	39.13	39.13-01; 11; 13: 15; 19; 32; 34; 35; 39	Elastic (sories and trimmings (other than knitted or crocheted goods) curvisiting of textile materials combined with rubber threads	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
106	59.14		Wicks, of woven, plaited or knit- ed textile materials, for lamps, stoves, lighters, candles and the ike; tuhular knitted gas-mantle abric and incandescent gas man- les			
107 5	9.15	, it	extile hosepiping and similar shing, with or without lining, ar- lour or accessories of other ma-	entrantino en esperante de espe		

•	Carpery	CCT basing No	NIMEXE code (1982)	Description	pieces/kg	g/piece
	108	39.16	59.16-00	Transmission, conveyor or eleva- tor belts or helting, of textile ma- terial, whether or not strengthened with metal or other material		
March of Spiriters	109	62.04 A I B I	62.04-21; 61:69	Tarpaulins, sails, awnings, sun- blinds, tents and camping goods: Woven tarpaulins, sails, awn- ings and sunhlinds		portad de aggregge e aggregge e aggregge
	110	62.04 A 111 B 111	62.04-25; 75	Tarpaulins, sails, awnings, sun- blinds, tents and camping goods: 'Woven pneumatic mattresses	;	
• •a	111	62.04 A IV 3 IV	62.04-29; 79	Tarpaulins, sails, awnings, sun- blinds, tents and camping goods: Camping goods, woven, other than pneumatic mattresses and tents		aliza (Pali Pro Agiza Angapula Angapula)
	113	62.05 A B D E	62.05-01; 10: 30; 93; 95; 99	Other made up tetile articles (including dress patterns): Other made uptextile articles, woven, excluding those of categories 113 and 114		
	113	62.05 C	62.05-20	Other made up textile articles (including dress patterns): C. Floor cloths, dish cloths, dusters and the like: Floor cloths, dish cloths, dusters and the like, other than knitted or crocheted		
•	.114	39,17 A B 18 C	59,17-10: 29;31;39; 49;51;59; 71;79;91; 93;45;99	Textile fabrics and textile articles of a kind commonly used in muchinery or plant		•

PROTOCOL A

TITLE I

CLASSIFICATION

- 1. The competent authorities of the Community undertake to inform Malaysia of any changes in the Common Customs Tariff or NIMEXE before the date of their entry into effect in the Community.
- 2. The competent authorities of the Community undertake to inform Malaysia of any decisions relating to the classification of products subject to the present Agreement within one month of their adoption at the latest.

 Such communication shall include:
 - a) a description of the products concerned
 - b) the relevant category, tariff position or sub-position and the Einexe code
 - o) the reasons which have led to the decision.
- 3. Where a decision on classification results in a change of classification practice or a change of category of any product subject to the present Agreement, the competent authorities of the Community shall provide 30 days' notice, from the date of the Community's communication, before the decision is put into effect. Products shipped before the date of application of the decision shall remain subject to the earlier classification practice, provided that the goods in question are presented for importation into the Community within 60 days of that date.
- 4. Where a Community decision on classification resulting in a change of classification practice or a change of categorisation of any product subject to the present Agreement affects a category subject to restraint, the two parties agree to enter into consultation in accordance with the procedures described in Article 17, para 1 of this Agreement with a view to honouring this obligation under Article 11, paragraph 2.

TITLE II

ORIGIN

- Products originating in Malaysia for export to the Community in accordance with the arrangements established by this Agreement shall be accompanied by a certificate of Malaysian origin conforming to the model annexed to this Protocol.
- 2. The certificate of origin shall be issued by the competent governmental authorities of Malaysia if the products in question can be considered products originating in that country within the meaning of the relevant rules in force in the Community.
- 3. However, the products in Group III may be imported into the Community in accordance with the arrangements established by this Agreement on production of a declaration by the exporter on the invoice or other commercial document relating to the products to the effect that the products in question originate in Malaysia within the meaning of the relevant rules in force in the Community.
- 4. The certificate of origin referred to in paragraph 1 shall not be required for import of goods covered by a certificate of origin Form A or form APR completed in accordance with the relevant Community rules in order to qualify for generalized tariff preferences.

Article 3

Where different criteria for determining origin are laid down for products falling within the same Category, certificates or declarations of origin shall contain a sufficiently detailed description of the goods to enable the criterion to be determined on the basis of which the certificate was issued or the declaration drawn up.

Article 4

The discovery of slight discrepancies between the statements made in the certificate of origin and those made in the documents produced to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the product shall not ipso facto cast doubt upon the statements in the certificate.

TITLE III

FOR CATEGORIES OF PRODUCTS WITH QUANTITATIVE LINITS

Section 1

Exportation

Arricle 6

The competent authorities of Malaysia shall issue an export licence in respect of all consignments from Malaysia of textile products referred to in Annex II, up to the relevant quantitative limits as may be modified by Articles 7, 14 and 15 of the Agreement and of textile products subject to any definitive or provisional quantitative limits established as a result of the application of Articles 8 and 9 of the Agreement.

Article 7

In The export licence shall conform to the model annexed to this Protocol. It must certify inter alia that the quantity of the product in question has been set off against the quantitative limit

presecribed for the eategory of the product in question.

2. Each export: licence shall only cover one of the categories of products listed in Annex II of this Agreement. It may be used for one or more consignments of the products in question.

Apricte 8

The competent Community authorities must be notified forthwith of the withdrawal or alteration of any export licence already issued.

Article 9

- Le Exports shall be set off against the quantitative limits established for the year in which shipment. Of the goods has been effected, even if the export certificate is issued after such shipment.
- 2 For the purposes of applying paragraph 1, shipment of the goods is considered to have taken place on the date of their loading on to the exporting aircraft, vehicle or vessel.

 Article 10

The presentation of an export licence, in application of Article 12 below, shall be effected not later than 31 March of the year following that in which the goods covered by the licence have been shipped.

Section II

Importation

Article 11

Importation into the Community of textile products subject to quantitative limits shall be subject to the presentation of an import authorization or document.

Article 19

Lo The competent Community authorities shall issue such import authorization or document automatically within five working days of the presentation by the importer of the original of the corresponding export licence.

The import authorization or document shall be valid for six months.

2. The competent Community authorities shall cancel the already issued import authorization or document if the corresponding export licence has been withdrawn.

However, if the competent Community authorities have not been notified about the withdrawal or cancellation of the export licence until after the products have been imported into the Community, the quantities involved shall be set off against the quantitative limit for the category and the quota year in question.

Article 13

- 1. If the competent Community authorities find that the total quantities covered by export certificates issued by Malaysia for a particular category in any Agreement year exceed the quantitative limit established in Amex II for that category, as may be modified by Article 7, 14 and 15 of the Agreement, or any definitive or provisional limit established under Article 8
 - or 9 of the Agreement, the said authorities may suspend the further issue of import authorisations or documents. In this event, the competent Community authorities shall immediately inform the authorities of Malaysia and the special consultation procedure set out in Article 17 of the Agreement shall be initiated forthwith.

Exports of Malaysian origin not covered by export licences issued in accordance with the provisions of this Protocol may be refused the issue of import authorizations or documents by the competent Community authorities.

However, if the import of such products are allowed into the Community by the competent Community authorities, the quantities involved shall not be set off against the appropriate quantitative limits set out in Annex II or established as a result of the application of Articles 8 or 9 of the Agreement, without the express agreement of Malaysia save as provided for in Article 12 of the Agreement.

TIPLE IV

FORM AND PRODUCTION OF EXPORT CERTIFICATES AND CERTIFICATES OF ORIGIN, AND COMMON PROVISIONS

Article 14

1. The export licence and the certificate of origin may comprise additional copies duly indicated as such. They shall be made out in English or French. If they are completed by hand, entries must be in ink and in printscript.

These documents shall measure 210 x 297 mm. The paper used must be white writing paper, sized, not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 g/m^2 . Each part shall have a printed guilloche-pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.

If the documents have several copies only the top copy which is the original shall be printed with the guilloche pattern background. This copy shall be clearly marked as "original" and the other copies as "copies". Only the original shall be accepted by the competent authorities in the Community as being valid for the purposes of expert to the Community in accordance with the arrangements established by this Agreement.

2. Each document shall bear a standardized serial number, whether or not printed, by which it can be identified.

This number shall be composed of the following elements:

- two letters identifying MALAYSIA as follows : MY
- two letters identifying country of destination as follows:

EL = Benelux

DE - German Federal Republic

DK = Denmark

FR - France

GB - United Kingdom

GR - Greece

IE - Ireland

IT - Italy

- a one digit number identifying quota year, corresponding to the last figure in year, e.g. 3 for 1983
- a two digit number running consecutively from Ol to 99 identifying the issuing office
- a five digit number running consecutively from OCO1 to 99999 allocated to the country of destination.

Article 15

The export licence and certificate of origin may be issued after the shipment of the products to which they relate. In such cases they shall bear either the endorsement "delivrée a posteriori" or the endorsement "issued retrospectively".

- In the event of theft, loss or destruction of an export licence or a certificate of origin, the exporter may apply to the competent governmental authority which issued the document for a duplicate to be made out on the basis of the export documents in his possession. The duplicate of any such certificate or licence so issued shall bear the endorsement "duplicate".
- 2. The duplicate must bear the date of the original export. Ilcance, or, certificate of origin.

TITLE V

ADMINISTRATIVE COOPERATION

Article 17

The Community and Malaysia shall cooperate closely to implement the provisions of this Agreement. To this end, contacts and exchanges of views (including on technical matters) shall be facilitated by both parties.

Article 18

In order to ensure the proper application of this Agreement, the Community and Malaysia shall assist each other in checking the authenticity and accuracy of export licences and certificates of origin issued or declaration made under this Protocol.

Article 19

Malaysia shall send the Commission of the European Communities the names and addresses of the governmental authorities competent for the issue and verification of export licences and certificates of origin together with specimens of the stamps used by these authorities. Malaysia shall also notify the Commission of any change in this information.

- Subsequent verification of certificates of origin or export licences shall be carried out at random, or whenever the competent Community authorities have reasonable doubt as to the authenticity of the certificate or licence or as to the accuracy of the information regarding the products in question.
- In such cases the competent authorities in the Community shall return the certificate of origin or export licence or a copy thereof to the competent governmental authority in Malaysia giving, where appropriate, the reasons of form or substance for an enquiry. If the invoice has been submitted, such invoice, or a copy thereof shall be attached to the certificate or licence or its copy. The

authorities shall also forward any information that has been obtained suggesting that the particulars given on the said certificate or licence—are inaccurate.

- 3. The provisions of paragraph I above shall be applicable to subsequent verifications of the declarations of origin referred to in Article 2 of this Protocol.
- The results of the subsequent verifications carried out in accordance with paragraphs 1 and 2 above shall be communicated to the competent authorities of the Community within three months at the latest. The information communicated shall indicate whether the disputed certificate or licence or declaration applies to the goods actually exported and whether these goods are eligible for export in accordance with the arrangements established by this Agreement. The information shall also include, at the request of the Community, copies of all documentation necessary to determine the facts fully and in particular the true origin of the goods.

Should such verifications reveal systematic irregularities in the use of declarations of origin, the Community may subject imports of the products in question to the provisions of Article 2 paragraph 1 of this Protocol.

- 5. For the purpose of subsequent verification of certificates of origin, copies of the certificates as well as any export documents referring to them shall be kept for at least period of two years by the competent governmental authority in Malaysia.
- 6.. Recourse to the random verification procedure specified in this Article must not constitute an obstacle to the release for home use of the products in question.

- 1. Where the verification procedure referred to in Article 18 or where information available to the Community or to Malaysia indicates that the provisions of this Agreement are being contravened, both parties shall cooperate closely and with the appropriate urgency to prevent such contravention.
- 2. To this end, appropriate enquiries shall be carried out, if necessary, concerning operations which are or appear to be in contravention of this Agreement. The results of these enquiries shall be communicated together with the other pertinent information.

- 3. By agreement between the Community and Malaysia officials designated by the Community may be present at the enquiries referred to in paragraph 2.
- 4. In pursuance of the cooperation referred to in paragraph 1, Malaysia and the Community shall exchange information considered by either party to be of use in preventing the contravention of the provisions of this Agreement.
- 5. Where it is established that the provisions of this Agreement have been contravened, Malaysia and the Community may agree to take such measures as are necessary to prevent a recurrence of such contravention.

				الرواقي والمراجع والمانية المانية
I filturer inima tip seems county. Figorisique them seems company seest	ORIGINA	L	? Ne	
	3 Quota year		4 Category number	
•	Année conlingentaire		Numera de Caleç	jone .
\$ Contigues lawns had eastern country	· ·	EXPORT	LICENCE	
Desirations (non, advise company, says)		_	products)	
				•
			KOITATION	
		Produits.		
		(Frozens	(Extiles)	
	6 Country of ongin		I Country of dest o	11:01
·	Pays d'arigine		Pays de destinat.	>
6 Place and Cate of shoment - Means of transport Lea of date Cemparquement - Moyen de transport	Supplementary details Donners supplementaires	1		
full on date of a moral degrees of a small of a moral famous				
O Mans and numbers - Number and and of poctages - DESCRIPTION OF GO	COS		11 Quantity (*)	12 FOS Value (7)
" Marques et numeros - Nombre et nature des coles - DESIGNATION DES MA			Quartes (')	Valent 100 (*) .
				}
}				ì
		·		
•				
•				1
				İ
1				
. CAST PLANCE BY THE CONTITENT AUTHORITY - WISA GE L'AUTGRITÉ CO	up{ ienie			1
I the Codesi good comfy may me goods described above have been charged		shed for the ye	ar shown in box Re	I m respect of the
Control of the end of the A by the growstons regulating trade in leading group		•		
# 12-11 gre certifie que les murchand ses desegnées di-dessus ont été impuléi			ue pa casse 3 bear pa es	sigana etsignée dans
Les table 4 dams le cadre des dispositions régissant les échanges de produits texti	ries avec la Communauté économique du	ropierre.		
f": prient authority (name full activess country)				
9 mis competents from smarre commerc baild)	A - A			
· ·				
i				
•				
;	-			į
•	d-ma-in		diam.	

taling man and the common common and and the common	LAMIDIRO	? No	
	3 Quala resi Annee contingentaire	A Cure jury numby Numera da cure	
Constructions from adverse commissions sayed	1	FICATE OF GRIGIN extle products)	
. ••	· .	FICAT D'ORIGINE roduits textiles)	-
	6 Country of origin Pays 6 anging	7 County of cest Pays de destina	
Place and date of all priment - Means of transport. Live et date Certificament - Moyen de transport.	9 Supplementary detains Objected to the supplementaries		
Marts and numbers - Number and and of pageages - DESCRIPTION OF GUI Martues of numeros - Number of Nature GES color - DESIGNATION DES MA	COS IACHANOISES	11 Quantity (*) Quantité (*)	12 FOS Vend (
			2
3 CERT FORTON BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ CO 1 TRE LITEM (TRE CEMTY TRAITME GOODS DESCRIBED ACOVE ORIGINAIRE IN THE C COMPUTATION COMPTO DUE NO MERCHANDISME DÉPONDES CHICAGES AND ANTÉ ORIGINALISME	country shown in box No B, in accordance will		•
in the undersigned certify that the goods described above originated in the c	country shown in box No B, in accordance will		•

PROTOCOL B

- The exemption provided for in Article . 5 of the Agreement in respect of cottage industry products shall apply only to the following products:
 - (a) fabrics woven on hand-or foot-operated looms, being fadrics of a kind traditionally made in the cottage industry of Malaysia.
 - The garments or other textile articles of a kind traditionally made in the cottage industry of Malaysia obtained manually from the fabrics referred to above and seun exclusively by hand without the sid of any machine:
 - (c) traditional folklore textile products of Malaysia and by hand in the cottage industry of Malaysia as defined in a list to be agreed between both Parties and annexed to this Protocol

Exemption shall be granted only for products accompanied by a certificate authorities in accordance with the issued by the competent Malaysian specimen annexed to this Protocol. Such certificates shall state the groundon which exemption is based and shall be accepted by the competent Community authorities provided that they are satisfied that the products concerned conform to the conditions set out in this Protocol. Certiflicates covering the products referred to in para (c) above shall been a conspicuous stamp : "FOLKLCRE". In case of divergent coinion between Malaysia and the competent Community authorities at the point of entry into the Community as to the nature of such products, consultations shall be held within one month with a view to resolving such divergences. Should imports of any of the above products reach such proportions as to cause difficulties to the Community, the two Parties shall open consultations forthwith in accordance with the procedure laid down in Article 17 of the Agreement with a view to finding a quantitative solution to the problem.

2. The provisions of Title IV and.V of Protocol A shall apply "sutatis mutandi to the products referred to in paragraph 1.

Annex to Princial B

I fottem and protest true.	ORIGINAL	? No	
	CERTIFICATE IN regard to MANGEGE DIFIGMAL TEXTILE PRODUCTS, OF conformity with and under the groducts with the European Econon	THE COITAGE INC.	ISIRY, baues in 🕽
3 Consigner (nome, normal companie, payer Destinatiante (nome, normal companie, payer	CITIFICAT INTENTAL SUCCESSION SACIFICATOR STATE A LA MAIM, MAIM A LA TINCATOR STATE A LA CONTRACTOR SACIFICAMENTAL SACIFICAMEN	37-271UDCRS sue te LCITAL KOITADIRBAF Koe sel tressigés enc	ITILES RELEVANT MALE, BAHOTA DO
	4 Custing of origin Pensid or gine	S Country of Section Page de describe	
6 Place and date of shipment — Means of transport Lieu of date of embarquement — Mayon de transport	7 Supplementary Cetails Connees supplementaries		
10552 TO KOTTRIKECE TO BRIEF THE THE THEORY - ETECTUS DAS 255 M B. B. T. T. T. T. T. T. T. T. T. T. T. T. T.		8 Owners	10 FCS Yalus (") Values too (")
·			
귀			
Is CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — YISA OF L'AUTORITE COM If the unders gred, certify that the complement described above includes only in a) labrics worked on isomis operated so riy by hand or foot (handlooms) (*) By garments on other ten is an't es compiled than a ly from the labrics described of the total for the hardly and ten is products chade by hand as defined in the thin operation of the labric and ten is and teather and ten by hand from such	te fallowing textile products of the castage and d under a) and sewn spirly by hand without t to list agreed between the European Economic C	The sid of any machine Community and the count	(Rand crafts) (*)
Je sults gné demine due hervoi débiré codessits contient es, us ve hemiles grad de histus histes sur des métiers actionnes à la main qui au pied tha iditumb; éty les vérements qui eunes langres fest es cotenus manue lement à l'anni da tissua finition le test les relevent du fuir une traditionnes factiques la la main logimme d mouve dans le case «	fuits femiles suivams relevant de la fabrication i détrirs sous a) et cousus uniquement à la me définis Jans la liste convenué entre la Comm	artisanale du pays figura in sans l'aide d'une mac Tunaul8 d'Ephormique de	:hne (Pandcraff1) (*)
seus emiseneux treditionners "barre" et arucies textires fabriquée à la main, (lans l'aide d'une mechine, à garbi de tais basid) "AALA" (").	
The set sufficient (name for alterna, country) For the comparisates (note, sureline comparity payed)	AI — Å		
•			Se

PROTOCOL C

Under Article 8 (6) of the Agreement, a quantitative limit may be fixed on a regional basis where imports of a given product into any region of the Community in relation to the amounts determined in accordance with paragraph 2 of the said Article 8 exceed the following regional percentage:

Germany	28.5 %,
Beneluz	10.5 %,
France	18.5 %,
Italy	15 %,
Lencark	3 %,
Ireland	1 %,
UK	23.5 %,
CREECE	2 \$

PROTOCOL D

The annual growth rate for the quantitative limits introduced under irticle 8 of the Agreement shall be determined as follows:

for products in categories falling within Group I, II, III, the growth rate shall be fixed by agreement between the Parties in accordance with the consultation procedure established in Article 17 of the Agreement. Such growth rate may in no case be lower than the highest rate applied to corresponding products under bilateral agreements concluded under the Geneva Arrangement between the Community and other third countries having a level of trade equal to or comparable with that of Malaysia.

Annex II

For practical reasons the product descriptions used in Annex I are given in the present Annex in abbreviated form.

CATEGORY	DESCRIPTION	units	YEAR	QUANTITATIVE LIMITS EEC
2 + 3	Cotton fabrics Fabrics of discontinous (s) synthetic fibres	T.	1983 1984 1985 1986	8.100 (±) 8.205 (±) 8.312 (±) 8.420 (±)
	(m) of which: - cat, 2m cotton fabrics other than unbleached or bleached	T.	1983 1984 1985 1986	3.240 3.282 3.325 3.368
	- cat. 3a fabrics of discontinuous synthetic fibres other than unbleached or bleached			
	(m) of which's - cat. 2 cotton fabrics (m m)	T.	1983 1984 1985 1986	3.702 (# # 3.750 (# # 3.799 (# # 3.348
	(# #) of which - cat, 2a cotton fabrics other than unbleached or bleached	T.	1983 1984 1985 1986	1.481 1.500 1.520 1.540
. 4	Knitted shirts, singlets T-shirts and sweater-shirt	1000 p.	1983 1984 1985 1986	5.050 5.202 5.358 5.518
5	Jersey, pull-overs	1000 pe	1983 1984 1985 1986	2.200 2.288 2.380 2.475
6	Men's and women's woven trousers and men's shorts and breeches	1000 pe	1983 1984 1985 1986	3.200 3.296 3.395 3.497
7	Women's woven and knitted blouses	1000 pe	1983 1984 1985 1986	1.750 1.785 1.821 1.857

CATECORY	DESCRIPTION	Units	YEAR	QUANTITATIVE LHAITS EEX
8	Men's woven shirts	1000 p.	1983 1984 1985 1986	4.000 4.060 4.121 4.183
19 & 89	Handkerchiefs	1000 p.	1983 1984 1985 1986	36.000 37.440 38.938 40.495
22	Yarn of synthetic textile fibres, discontinuous	Ţ	1983 1984 1985 1986	4.100 4.223 4.350 4.480

REGIONAL RESTRAINT LEVELS

10 + 11	Knitted gloves	Member State F	1000 pairs	1983 1984 1985 1986	2.100 2.226 2.360 2.501
18	Woven under garments	UK	T	1983 1984 1985 1986	112 116 121 126
24 + 25	Men's and women's knitted pyjamas and nightdresses	HIL	1000 p.	1983 1984 1985 1986	300 312 324 337
26	Dresses	ENI.	1000 p.	1983 1984 1985 1986	200 210 221 232
27	Skirts	UK	1000 p.	1983 1984 1985 1986	260 273 287 - 301

ACREED MINUTE

During the course of the negotiations for the conclusion of a new bilateral agreement on trade in textile products between the E.E.C. and Malaysia, the Community explained the mechanism proposed for the transfer of proportions of particular regional quota shares of the Community between the Asean countries and presented a proposal as annexed concerning the application of such a mechanism on the import side.

The Malaysian Delegation expressed its appreciation of the Community's efforts in making the proposal and undertook to study it.

The Malaysian Delegation expressed the view that more time was needed to examine the implications of the Community's proposal in view of the administrative problems involved. It was therefore agreed that the two sides should revert to this matter at a later stage.

Brussel, 22 November 1982

Dear Mr. Ahmad Saadi.

In connection with the Agreement on Trade in Textile Products between the European Economic Community and Malaysia initialled on 22 November 1982 I have the honour to propose the following:

Transfers into any Category of Group I may be made, after notification, up to 5% of the regional share of a quantitative limit to which the transfer is made, provided that an equivalent quantity is deducted from the share of the corresponding quantitative limit for the same region established in the Community's Agreement with another ASEAN country.

Transfers into any Category of Groups II and III may be made, after notification, up to 10% of the regional share of a quantitative limit to which the transfer is made, provided that an equivalent quantity is deducted from the share of the corresponding quantitative limit for the same region established in the Community's Agreement with another ASEAN country.

Implementation of such transfers shall be subject to receipt of a corresponding notification from the ASEAN country accepting a deduction of the quantitative limit concerned.

Such transfers shall be applicable for the year during which the notification is made.

I should be grateful for your confirmation that this proposal is acceptable to you and that this exchange of letters shall constitute an agreement between the European Economic Community and Malaysia.

Yours faithfully.

H. G. Krenzler

AGREED MINUTE

Delegations of the European Economic Community and of Malaysia met from 15 to 22 November to finalise the negotiations for the renewal of the bilateral textile agreement which expires on 31 December 1982.

These negotiations led to the initialling of an agreement on November 1982. On this occasion the following was also agreed:

1. Carry-over to the quantitative limits for the year 1983 of quantities not used in 1982 is authorised up to 5 % of the corresponding quantitative limits for 1983.

Advance use of a portion of quantitative limits for 1983 is authorised for any quantitative limit for the year 1982 up to 5 %, subject to an agreement of the two parties establishing the de facto-application of the new bilateral agreement.

- At Malaysia's request, the Community will favourably consider additional flexibility (swing) between categories 4 and 5 up to 5% (maximum 10%) concerning the Community's region of Germany and Benelux.
- 2. As regards the consultation period foreseen in Art. 17 § 2,

 Malaysia drew attention to the major practical difficulties to

 which so short a period could give rise in the case of Malaysia.

 The Community expressed understanding for such practical difficulties.

JOET DEULARATION CONCERNING BATIK FABRICS AND PRODUCTS THEREOF

- A. The Community and Malaysia agree that handicraft batik is produced by a traditional process by which colours and shades are added to a bleached or white fabric. The process is carried out by hand in three stages namely:
 - (a) waxing (application of war by hand to the fabric);
 - (b) dyeing/painting (application of colour either by the traditional cottage method of dyeing or by hand painting);
 - (c) de-waxing (boiling the fabric to remove the wax).

The three stages of the process are repeated on the fabric for each of the colours or shades of the design.

- B. The Parties hereby further agree to the following arrangements:
- 1. The competent Community authorities will accept as traditional folklore handicraft textile products within the meaning of Article 1 (c) of Protocol B all batik fabrics, irrespective of the method of manufacture of the batik fabric, and all products made or made up therefrom, whether sown by hand or on a hand- or foot-operated sewing machine, provided that the process of applying colours and shades to the fabric has been the traditional handicraft batik process described at A above, and subject to appropriate certification by the competent Malaysian authorities.
- 2. The competent Malaysian authorities will issue certificates conforming to the model annexed to Protocol B for batik fabrics or products thereof only when such fabrics or products have been produced by the processes, including in particular the traditional handicraft batik process, specified in the preceding paragraph.

Done at Brussels, 22 November 1982

For the European Economic Community

For the Government of Malaysia

COM.TEX/SB/843 Page 80

Dear Mr. Ahmad Saadi.

During the negotiations for the renewal of our bilateral Agreement on trads in textiles, both parties expressed their intention to fully collaborate in the finding of satisfactory solutions to any problem resulting from the application of the Agreement.

It was agreed that either party is at all times free to raise any matter arising out of the application of the present Agreement with the Textiles Surveillance Body (T.S.B.) in conformity with the relevant provisions of the Geneva Arrangement.

Yours sincerely,

Horst G. KRENZLER